

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Table with subscription rates for different regions and terms.

TARIFA DE ANUNCIOS

Table with advertising rates for different types of ads.

PAGOS ANTICIPADOS

OFICINAS Y TALLERES, REYES CATÓLICOS, 3.

TELÉFONO, NÚM. 142

Director: JOSÉ JESÚS GARCÍA

El Radical

DIARIO REPUBLICANO

Advertisement for 'Viajes rápidos a la Argentina' featuring the ship 'FRANCESCA'.

Advertisement for 'Viajes rápidos al Brasil y la Argentina' featuring the ship 'PLATA'.

Advertisement for 'BUENOS AIRES' with contact information for M. Berjón.

Advertisement for 'BUENOS AIRES' with contact information for M. Berjón.

Contestación a un Manifiesto.

A los republicanos de la capital y la provincia.

Republicanos, leed. Cuando en el diario martillar del trabajo periodístico, en que a golpe de pluma, pretendemos que penetren en la mente de nuestros amigos...

Declaraciones necesarias. Como representantes y mandatarios de la Unión Republicana. Almeriense, creemos llegado el caso de formular algunas declaraciones...

Andando el tiempo. Al constituirse el nuevo Ayuntamiento, liberales y republicanos fuimos unidos a la elección de cargos...

Nuevos motivos. A ese argumento podrá oponer el que sigue el Sr. Jesús García. En las elecciones de Mayo no se presentó ningún candidato republicano...

El bloque en acción. Cierta es, empero, completamte cierto, lo que declara el Sr. Jesús García. Su reciente Manifiesto...

Hablemos con claridad. En presencia de los hechos que ofrece la realidad a la consideración de todo el mundo, cuando fijan un punto...

La lotería.

Poco antes de las once de la mañana comenzaron a recibirse en Almería los números á que habían correspondido algunos de los premios mayores de la lotería nacional.

A medida que llegaban los despachos telegráficos, la aglomeración del público iba en aumento, cundiendo por un lado el descañaje, á causa de nuestra desgracia, y por otra parte esperanzadas las gentes á que todavía nos tocara el gordo.

A las doce, cuando mayor era el interés y más despierta se hallaba la atención por conocer el resultado del sorteo, quedó la comunicación telegráfica interrumpida y el respetable público con la boca abierta.

La diosa fortuna, no sólo nos negaba sus favores, si que también nos trataba con desvío inaguantable. ¡Qué desencanto!

Informes particulares permiten creer que el número agraciado con los 6.000.000 de pesetas es el 24.056, y se rumorea que las consabidas beatas se disponen á tomar acomodo en un convento, en amor y compañía de los frailes.

La naturaleza ha protestado de ese místico-material-ayuntamiento y exteriorizó la protesta desarrollando un ciclón que dió en tierra con los postes telegráficos.

Y con tales noticias fueron pasando los instantes tranquilos, sin que á la hora de ahora sepamos á punto fijo quiénes son los frailes dichos, ni quiénes los tamborileros desgraciados á que interesa este pleito de la lotería.

Y entre tanto no llegan otras noticias de Madrid, conformémose los lectores con las que á continuación publicamos.

Premios mayores.

Primero, con 6.000.000 de ptas. (A título de información privada y sin que respondamos de su veracidad.)

24 056

Segundo, con 3.000.000 de ptas. 15 872, en Madrid.

Tercero, con 2.000.000 de ptas. 6.209, en Tarragona.

Cuarto, con 1.000.000 de ptas. 26.581, en Valencia.

Quinto, con 500.000 pesetas. 21 347, en Madrid.

Sexto, con 250.000 pesetas. 10 745, en Alicante.

Premiados con 100.000 pesetas.

26 973 en Barcelona.

Con 80.000 pesetas.

31.433 en Barcelona.

Con 70.000 pesetas.

11 761 en Sevilla, 39.652 en Madrid.

Con 50.000 pesetas.

162 en Madrid, 30.020 en Barcelona

Con 40.000 pesetas.

544 en Madrid, 39.748 en Barcelona

Con 25.000 pesetas.

25.860, en Barcelona; 14.275, en Lorca; 26.266, en Madrid; 24.475, en Madrid; 33.121, en Bilbao; 8.766, en Madrid; 35.144 en Oviedo; 6.633, en Madrid, y 34.690, en Bilbao.

99 aproximaciones de 5.000 pesetas cada una, para los 99 números restantes de la centena del premio de 6.000.000 de pesetas.

99 ídem de 5.000 íd., para los 99 números restantes de la centena del premio de 3.000.000 de pesetas.

99 ídem de 5.000 íd., para los 99 números restantes de la centena del premio de 2.000.000 de pesetas.

99 ídem de 5.000 íd., para los 99 números restantes de la centena del premio de 1.005.000 de pesetas.

99 ídem de 5.000 íd., para los 99 números restantes de la centena del premio de 500.000 pesetas.
99 ídem de 5.000 íd., para los 99 números restantes de la centena del premio de 250.000 pesetas.
2 ídem de 30.000 íd., para los números anterior y posterior al del premio de 6.000.000.
2 ídem de 25.000 íd., para los del premio de 3.000.000.
2 ídem de 20.000 íd., para los del premio de 2.000.000.
2 ídem de 16.000 íd., para los del premio de 1.000.000.
2 ídem de 13.000 íd., para los del premio de 500.000.
2 ídem de 10.800 íd., para los del premio de 250.000.
Reintegros de 1.000 pesetas para los 4.599 números cuya terminación sea igual á la del que obtenga el premio mayor.

SACRAMENTO HUESO

Se confecciona toda clase de sombreros de Señoras y niños. Existencias de modelos de París, para el próximo invierno.

CASTELAR, 2.

Gabinete Dental

DE TORIBIO ALVAREZ. Extracciones sin dolor. Empastes y orificaciones. Especialidad en dentaduras sin cubrir el paladar. Dientes á pivot. Tabajos de puente. Coronas de oro. Principa. S. principal.

Traslado.

La fonda "La Alhambra" de D. Matias Company, se ha trasladado á la calle Castelar, 5.

Se vende

un carruaje de cuatro ruedas, Duque, en buenas condiciones. Darán razón plaza de Castaños, 9 pral. No se admiten correedores.

Venta de casas

Se venden tres casas en buen estado y con agua, situadas: una en la calle de Giménez número 2, otra en la calle de Solano número 5, y la otra en la calle de Quesada número 1. Para informes, dirigirse á sus dueños, calle de Quesada número 1.

EL PASAJE

Longaniza y chorizos extremeños. Sobresada picante y dulce. Lentejas superiores de Castilla.

HARINA para mantecados y pan de aceite. Lo encontraréis, en las mejores condiciones, en

EL PASAJE de Juan Barranco Sánchez. Mercado, 3.

PURGANTES

ALIMENTE DIURETICAS. LAXANTES • DEPURATIVAS. SALES NATURALES MEDIANA DE ARAGON. DE venta en FARMACIAS y DROGUERIAS. DEPÓSITO: J. Fernández O. Orbeá, 47, dpl.

Diabetes

El vino uraniado "Salvador", hace disminuir un gramo por día, el azúcar plabético. Depósito en Almería: Farmacia de Cristóbal Romero Rivas. de Santo Domingo.—Almería.

"PATRIA"

Sociedad Anónima de Reaseguros y Seguros generales. Domicilio: BARCELONA. Capital Ptas. 5.000.000 Desembolso estatutario Ptas. 500.000 SEGURO DE ENFERMEDADES á pago mensual de Ptas 110, 185, 210, 275 y 380 CONDICIONES VENTAJOSAS. Agente general de la provincia, Antonio Gómez G. de Molina. Javier Sanz núm. 18, bajo, derecha. Se solicitan Agentes locales.

VINOS DEL PAIS, PUROS DE UVA

Se vende procedente de las bodegas del cortijo del «Maltes», de la propiedad de D. José Rodríguez Ramón, á cinco pesetas cincuenta céntimos arroba en la fábrica de esparto que dicho señor tiene en la calle de la Estación, contigua al puente.

VIAJES RÁPIDOS DESDE ALMERIA A ITALIA Y AUSTRIA

Dos salidas mensuales. Nuevo servicio por los buques de la Compañía Austro Americana para los puertos de Nápoles y Trieste, con trasbordo para la India inglesa y Filipina. Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos. Para más informes su consignatario, M. BERJÓN. Boulevard del Príncipe, 59 -Almería.

VENUS

Perfumería. Ortopedia. Guantes. Puerta de Purchena, 4.

Cuenta general de gastos de 1.029 barriles de mi consignación (36 marcas y 65 muestras), vendidos en este mercado.

Vapor CARPATHIA

Comunes á todos los barriles.		Pesos	Cents	Pesos	Cents
Derechos de Aduanas	Flete pagado en pesos al cambio de 487.	514	50		
Satisfecho al corredor de Aduanas por declaración.		441	00		
Muelleaje		10	82		
Seguro		20	58	996	90
Comunes á los barriles de muestra.					
Acarreo, trabajo de colocación en el sofá, peso y obra de tonelería.		11	70		
Gratificación al que enseña las muestras.		2	00	13	70
Exclusivos de las marcas.					
Anuncios, inspección y líneas de catálogo.		9	00		
Cablegrama 83 marcas.		8	74	17	74
TOTAL.				1.028	34

Corretaje, interés garantía y comisión 5 por 100. Remitidos los justificantes de esta cuenta á D. Francisco López, en Alhama de Almería, en cuyo poder quedarán á disposición de los señores remitentes que quieran examinarlos ó sacar copia de ellos. New York 80 de Noviembre de 1909. Manuel López.

LAS HESPERIDES

Gran establecimiento de arboricultura. FINANA (ALMERIA) de las variedades Malagueña y Desmayo (esta última la más resistente á los helados). ALMENDROS Frutales, Olivos, Parras de uva de Ohanes y Casta y para viñedos. Vides americanas. Pedid catálogos. Para pedidos é informes á los señores Aparicio hermanos, en Finana.

A los parraleros.

En las propiedades de D. Antonio Búrgos Arcos, en Huéccija, se venden injertos de soldadura perfecta, seleccionados de Aramon Rupestris n.º 1 y Rupestris Lot ó Phenomé, con su altura y profundidad bastante regular para su plantación, injertados de las mejores plantas de uva selecta de embarque á satisfacción de mis compradores. También tengo á la venta, en gran cantidad, Riparias, calidad superior de uno y dos años de buen desarrollo, de Aramon Rupestris n.º 1 y Rupestris Lot ó Phenomé y Gloria de Montpellier. Razon para su venta, en el mismo pueblo á dicho señor y en Alhama á D. Juan Matias Búrgos.

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía anónima.—Capital: 25.000.000 de pesetas. Fábricas en Bilbao (Galdácano, La Cantábrica, Elorribea y Baracaldo), Oviedo (La Manjoya), Cartagena, Madrid, Sevilla (El empalme), Cáceres, (Aldea-Mo-etc), Barcelona (Badalona) y Lisboa (Trafaria). Las más altas recompensas. ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS. ABONOS para toda clase de cultivos y adecuados á todos los terrenos. Laboratorios para el análisis completo y gratuito de los terrenos y determinación de los mejores abonos.—Servicio agronómico importantísimo para el empleo racional de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo, Excmo. Sr. don J. Luis Grandean.—AVISO IMPORTANTE: Pedid á la sociedad la «Guía práctica para sacar las muestras de las tierras» y remitir éstas con anticipación para su análisis. No comprar sin enterarse antes de nuestros precios. Dirigirse á la Sociedad General de Industria y Comercio: Calle de Villanueva, 11. Madrid. Dirección postal: Apartado, 340. Dirección telegráfica y telefónica GENCO. Representantes en Almería: Señores Orta Navarro y Compañía.—Granada.

Alcohol desnaturalizado para quemar,

marca EL FENIX. Más económico que cualquier otro combustible. Exigir siempre esta marca en botella precintada de tapón mecánico. Unico depósito en Almería. Droguería EL ARCO IRIS, JULIO FERNÁNDEZ PÉREZ. Paseo del Príncipe, núm. 8, y Tenor Iribarne, 2.

LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS. Apartado 397. Jovellanos, 5 Madrid. Teléfono 2.815. Autorizada por real orden de 8 de Julio de 1909. Inscrita en el Registro especial del Ministerio de Fomento. CAPITAL (1.000.000 de pesetas inscripto. 250.000 pesetas desembolsado. SEGUROS DE QUINTAS. SORTEO DE 1910. PRIMA: 815 PTAS. Redención en todo caso del servicio de guarnición. Se devuelven las primas cobradas, mas el interés del dinero, en todos los casos de exención legal. LA MUNDIAL ha cumplido estrictamente las condiciones de sus Pólizas en el Reemplazo del año 1909. Autorizado por la Comisaría general de seguros en 24 Noviembre de 1909. Representante: Ricardo Téllez. GUADIANA, 5.-ALMERIA.

Se alquilan novelas

Calle de Granada núm. 44. Se facilita catálogo nuevo. También se venden obras á plazos y por cuadernos semanales. Encuadernaciones. Ampliación de retratos, bonitos marcos. Precios económicos. Calle de Granada, 44. (Librería). Francés. Aritmética. Contabilidad. Emile Lacoste, Profesor. Plaza de San Sebastián, 10. pral., izqda. CLASES NOCTURNAS para dependientes de comercio.

A la noble ciudad de Almería.

Participa el conocido platero Manuel Navarro, que ha instalado un establecimiento y taller en la calle de Sebastián Pérez, 6, derecha, ó Wamba, 2, donde encontrarán una gran economía, y se hacen toda clase de composturas y obras nuevas en alhajas de oro y plata. Se compra oro, plata y toda clase de pedrería fina. Se cambian alhajas. Vapor para Orán. El magnífico vapor español TINTORÉ, saldrá los días 1.º, 11 y 21 de cada mes y las salidas de Orán para Almería, en los días 7, 17 y 27 de cada mes. Se despacha por su consignatario, hijo de Ricardo Jiménez, Sociedad en Comandita.

La Universal.

A 13 pesetas venderá estas navidades su acreditado pan de aceite, clase primera, sin rival siempre. ¿Quiere usted probar una cosa exquisita? Compre pan de azúcar elaborado sin agua; solamente con zumo de naranja. 16 y 18, MARÍN, 16 y 18.

VINO TONICO RECONSTITUYENTE

PREPARADO POR ROMERO RIVAS (ALMERIA). De positivos resultados en la Anemia, Linfatismo, Debilidad, Clorosis, Convalescencias, Neurastenia, Raquitismo y Embarazo. De venta en todas las farmacias. Gran concierto diario. POR EL QUINTETO DE LAS SEÑORITAS COLOMER-OJEA en el Café Nuevo. De 2 á 4 tarde y de 8 á 11 noche. MÚSICA ESPAÑOLA. PROGRAMAS VARIADOS. Academia de francés. Profesor: Rafael Bellver Díez. Clases especiales para los opositores del Cuerpo de Correos y Telégrafos, y carreras especiales y para el Bachillerato. LECCIONES Á DOMICILIO. PRECIOS MODICOS. Reina, núm. 14.

188 — LUCAS, XXIV... YUAN, XX... ne ni huesos como... Santo descendió bajo la forma de lengua de fuego sobre todos los que estaban presentes cuando hablara, y que eran ciento veinte, entre mujeres y hombres. Muchos esfuerzos llevaron á cabo los sacerdotes de Roma en el transcurso de cinco siglos para persuadir al mundo de que el Salvador hizo de ellos una casta privilegiada, que los puso muy por encima de todos los hombres cuando dijo: «Todo lo que aprobéis en la tierra será aprobado en el cielo, y lo que desaprobéis desaprobado será.» Pero el Salvador, que preveía perfectamente el extraño abuso que los sacerdotes harían de sus palabras, quiso confundirlos para siempre, añadiendo: «Si dos de vosotros pedís en la tierra alguna cosa, ésta será hecha por mi Padre, que está en el cielo. Porque donde dos ó tres se hallen reunidos en mi nombre, allí estoy yo con ellos.» «Se atreverán nunca los sacerdotes á decir que las palabras del Salvador: «Cuando dos ó tres estéis reunidos en

Pedir en los Cafés

BYRRH

Gran vino Aperitivo, Tónico y Generoso



Violet Frères à THUIR (France)

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal 45 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS sobre la VIDA.—SEGUROS contra INCENDIO

Subdirectores en Almería:

Salvador Romero y hermano

Paseo del Príncipe, núm. 10.

Compra de toda clase de

monedas de ORO y billetes extranjeros.

SALVADOR ROMERO Y HERMANO

Paseo del Príncipe, núm. 10, Almería

El Mediterráneo (S. A.)

MALAGA

Gran fábrica de cerveza.

Agente depositario, FRANCISCO CRUZ FERRER, EMIR, 13-ALMERIA

LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA SINGER



LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER

La más sólida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de

DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER

las que se fabrican y venden en el mundo.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA.



Establecimientos SINGER

en todas las ciudades del mundo.

4, Puerta de Purchena, 4, ALMERIA



Agencia de transportes marítimos y terrestres.

Francisco Cruz Ferrer EMIR, 13-ALMERIA



Servicio combinado de domicilio a domicilio.

AGENTES: En Barcelona, don Enrique Núñez, Llauder, 5; en Alicante, don Vicente Ripoll Pérez; en Valencia, don Vicente Montestinos, Guillén de Castro, 46.—De domicilio Barcelona, a domicilio Almería, 30 pesetas tonelada.—Mínimo: dtas. 1.50.

Banco Hipotecario

DE ESPAÑA

Préstamos al 4'25 por 100 anual

Agentes: Salvador Romero y Hermano

PASEO DEL PRÍNCIPE, NÚM. 10.

Agenda culinaria

Con verdadero interés llamamos la atención a nuestros lectores acerca de este libro, editado por la Casa Bailly-Baillière e Hijos, de Madrid, que tiene por objeto resolver a señoras y cocineras el problema del que se comerá hoy.

La Agenda Culinaria para 1910 contiene una minuta de almuerzo y otra de comida, diferentes para cada día del año, escogidos con relación al tiempo y capaces de satisfacer todos los gustos y deseos.

La Agenda Culinaria es un libro esencialmente práctico, y por tanto, cada día del año tiene su página correspondiente, donde pueden verse, en primer lugar, los datos necesarios sobre el calendario, después un espacio en blanco para anotar los ingresos y gastos hechos en la compra y los demás verificados durante el día, el menú para almuerzo y comida y la manera de guisar los platos indicados. También contiene indicaciones sobre postres, manjares, legumbres, frutas, etc., propios de cada estación.

Tan indispensable libro de casa véndese encartonado al precio de 2 pesetas en Madrid y 2.50 en provincias, y se encuentra en las principales librerías y tiendas de objetos de escritorio.

Para Dinamos, Motores y maquinaria en general dirigirse a

Francisco Ruiz Muley ENCANTADA, 64.

Fundación tipográfica alemana. Maquinaria para imprenta. Máquinas y herramientas para la mecánica. Tornos, taladros, cepillos, limadoras, máquinas de fresar, de roscar, sierras para metales, ventiladores, fraguas, martillos, etc. Máquinas para trabajar la madera: Sierras alternativas, circulares y de cinta, desbastadoras, cepilladoras, acanaladoras, machimbras, máquinas de fresar, máquinas taladrar, de escoplear, de hacer espigas, tornos para piezas de serie, pulimentadoras, afiladoras, etc.

BARREDORAS MECANICAS (FENIX)

LAMPARA OSRAM

LA MAS PERFECTA Y LA DE MEJOR RESULTADO DE LAS LAMPARAS DE FILAMENTO METALICO

La lámpara OSRAM consume solo 1 vatio por bujía, ó sea la tercera parte que una lámpara corriente.

La lámpara OSRAM luce, por término medio, 1.000 horas. Única lámpara que dura tanto tiempo.

La lámpara OSRAM, debido a la robustez de su filamento, resiste a sacudidas y sobretensiones.

La lámpara OSRAM, produce una luz blanca y brillante que conserva, aun después de 1.000 horas de arder, hasta su fin.

La lámpara OSRAM se construye en todos los voltajes y de 16 hasta 250 v. E.



Lámpara Osram

Exíjase la marca OSRAM 1.000 bujías de intensidad.

Tenemos a disposición de nuestros clientes, certificados de los mejores Laboratorios y múltiples referencias que comprueban las buenas cualidades de la lámpara OSRAM.

DEPOSITARIO PARA ESPAÑA:

LEON ORNSTEIN.-Madrid.

Almacén de maquinaria y material para instalaciones eléctricas.

Café restaurant "Almería"

MELILLA

Los viajeros que visiten la plaza de Melilla, encontrarán el servicio a la casta y surtido en toda clase de conservas y vinos.

ANTONIO JIMENEZ —Gran Capitán, 1, MELILLA.



La máquina de afeitar

es la más segura. Un niño puede manejarla sin peligro.

LA MAQUINA DE AFEITAR

"PHOENIX"

Es la mejor y más útil de cuantas se conocen hasta el día de doble ó triple precio.

Un niño puede manejarla sin el menor riesgo.

Acompaña a la máquina un precioso estuche y seis cuchillas de doble filo.

Representante general en España:

PABLO RIENAECKER

NOTARIADO, 2 BARCELONA

Informes en Almería y su provincia:

FERNANDO SALVADOR ESTRELLA

Zaragoza, 12

Caída del pelo

Se contiene en el acto usando el legítimo

PETRÓLEO GAL

Loción antiséptica inofensiva de perfume exquisito

Limpia la cabeza de caspa y evita la calvicie

No puede inflamarse



Forman contra los resacaídos. Cajita 75cts

Por venta, en farmacias. Por mayor, REDER, Zorrilla, 23, MADRID

«Sed, pues, misericordiosos de igual modo que vuestro Padre es misericordioso. Y no juzguéis, y no seréis juzgados; no condenéis, y no seréis condenados; perdonad, y a vuestra vez seréis perdonados.» (24).

La confesión auricular, cual dijo muy bien el reverendo Wainright en su opúsculo La confesión auricular, es una caricatura de la salvación con la sangre de Cristo, como el monstruo dogma de la transubstanciación es una triste parodia de la salvación del mundo con su muerte en la cruz.

Los sacerdotes hacen figurar mucho en favor de la confesión auricular, las palabras de Cristo: «Aquellos a quienes perdonéis sus pecados perdonados les serán; y sin perdón quedarán aquellos a quienes vosotros no perdonéis.» (25).

«Pero lo repetimos, el Señor había claramente especificado a qué pecados se refería. En el Evangelio de San Mateo se lee: «Si tu hermano pecó contra tí, perdónale;» y en el de

y cuando escribía a los colosanos: «Sufríos los unos a los otros, y PERDONAOS cuando entre vosotros haya alguna cuestión; como Cristo ahora os perdona, perdonar vosotros.» (27).

3. Por último, la verdad que se deduce de la comparación de estos dos capítulos de San Lucas y San Juan es que cuando Cristo dijo: «Aquellos a quienes perdonéis...», etc., los apóstoles no estaban solos; con ellos había otros muchos discípulos y aun mujeres, a todos los cuales fueron dirigidas estas palabras.

Luego si los sacerdotes pudieran probar (lo que es imposible) que el Salvador otorgó el poder de confesar y dar la absolución a aquellos a quienes hablaba en aquella circunstancia, resultaría de ello que todos los discípulos de Jesucristo, y hasta las mujeres, tendrían derecho a confesar y absolver. Porque nuestro Señor no prometió su Espíritu Santo sólo a los Apóstoles, sino a todo el mundo. Los actos de los Apóstoles son un testimonio irrecusable de que el Espíritu

cual ocurre a menudo entre los distintos evangelistas.

2. Las palabras de Jesús en San Juan: «Aquellos a quienes perdonéis sus pecados...», etc., equivalen San Lucas a estas otras: «Predicaréis en mi nombre el perdón de los pecados entre todas las gentes.» Que es lo que el Salvador dice por otra parte a sus discípulos en el capítulo IX, versículo 13, de San Mateo: «Andad, pues, y comprended lo que os dije: quiero misericordia y no sacrificio; porque yo vine a amparar a justos y pecadores.»

Y eso es lo que San Pedro comprendiera perfectamente. A los que le preguntaban: «¿Qué debo hacer para salvarme?», contestábaseles: «Perdonad y seréis bautizados en nombre de Jesucristo EN REMISIÓN DE PECADOS; y recibiréis el don del Espíritu Santo.»

Pablo también comprendió estas palabras en el mismo sentido, cuando decía al pueblo de Antioquía: «Sabed, pues, hermanos, que por mí os es anunciado perdón de pecados.» (26)

San Lucas: «Perdonad y seréis perdonados.» Y a fin que sus verdaderos discípulos no fuesen en ninguna época engañados por los sofismas de Roma acerca de la naturaleza de los pecados que deben perdonar y la extensión de sus poderes, obligó a cuantos se empeñaban en seguirle a decir todos los días al Padre celestial:

«Perdonad nuestras deudas, como nosotros las perdonamos a nuestros deudores.»

Después, en el capítulo XXIV de San Lucas, versículo 47, el Espíritu Santo mismo emplea las palabras de San Juan, declarando su significado: «En su nombre se predicará penitencia y perdón de los pecados entre todas las gentes, comenzando por Jerusalén.»

Mas, para mejor hacer comprender las palabras del Salvador pongamos frente a frente los hechos y palabras referidos por San Lucas y San Juan.

(24) Lucas, vi, 36, 37; (25) Juan, xx, 23.

(27) Ep. a los Colos., iii, 13.

(26) Actos de los Apóstoles, xii, 38.